



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 413]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 17, 1976/भाद्र 26, 1898

No. 413]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 17, 1976/BHADRA 26, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation.

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

### NOTIFICATIONS

#### INSURANCE

*New Delhi, the 17th September 1976*

**S.O. 618(E)**—In exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 5 of the Emergency Risks (Goods) Insurance Act, 1971 (50 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5483, dated the 10th December, 1971, namely—

1. (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Goods) Insurance (Fourth Amendment), Scheme, 1976.

(2) It shall come into force on the 1st day of October, 1976.

2. In the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme, in paragraph 10, in sub-paragraph (1)—

(i) for the figures, letters and words “30th day of September, 1976” the figures, letters and words “31st day of December, 1976” shall be substituted;

(ii) in clause (a) for the figures, letters and words “30th day of June, 1976” the figures, letters and words “30th day of September, 1976” shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins. III/75-I]

## वित्त मंत्रालय

## (आर्थिक कार्य विभाग)

## अधिसूचनाएं

## बीमा

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 1976

का० आ० 618(अ).—आपात जोखिम (माल) बीमा अधिनियम, 1971 (1971 का 50) की धारा 5 की उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, इस अधिसूचना द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना संख्या का० आ० 5483 तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के साथ प्रकाशित आपात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस स्कीम का नाम आपात जोखिम (माल) बीमा (चतुर्थ संशोधन) स्कीम, 1976 है।

(2) यह 1 अक्टूबर, 1976 को प्रवृत्त होगी।

2. आपात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में, पैरा 10 में, उपपैरा (1) में—

(i) “30 सितम्बर, 1976” श्रृंखला और शब्दों के स्थान पर, “31 दिसम्बर, 1976” श्रृंखला और शब्द रखे जायेंगे;

(ii) खण्ड (क) में, “30 जून, 1976” श्रृंखला और शब्दों के स्थान पर, “30 सितम्बर, 1976” श्रृंखला और शब्द रखे जायेंगे।

[सं० एफ० 66(1) बीमा-III/75-I]

S.O. 619(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (6) of section 3 of the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act, 1971 (51 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5486, dated the 10th December, 1971, namely:—

1. (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Undertakings) Insurance (Fifth amendment) Scheme, 1976.

(2) It shall come into force on the 1st day of October, 1976

2. In the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme, in paragraph 8, in sub-paragraph (1)—

(i) for the figures, letters and words “30th day of September, 1976” the figures, letters and words “31st day of December, 1976”, shall be substituted;

(ii) in clause (a) for figures, letters and words “30th day of June, 1976” the figures, letters and words “30th day of September, 1976” shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins. III/75-II]

R. D. THAPAR, Addl. Secy.

का० आ० 619 (अ).—आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा अधिनियम, 1971 (1971 का 51) की धारा 3 की उपधारा (6) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, इस अधिसूचना के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना सं० का० आ० 5486 तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के साथ प्रकाशित आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस स्कीम का नाम आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा (पंचम संशोधन) स्कीम, 1976 है, अर्थात् :—

(2) यह 1 अक्टूबर, 1976 को प्रवृत्त होगी।

2. आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में, पैरा 8 में, उपपैरा (1) में—

(i) “30 सितम्बर, 1976”, अंकों और शब्दों के स्थान पर “31 दिसम्बर, 1976” अंक और शब्द रखे जायेंगे ;

(ii) खण्ड (क) में, “30 जून, 1976” अंकों और शब्दों के स्थान पर, “30 सितम्बर, 1976” अंक और शब्द रखे जायेंगे।

[सं० एक० 66(1) बीमा—III/75—II]

भार० डी० थापर, अपर सचिव।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मद्रासालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा मुद्रित तथा  
नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1976

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,  
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1976

